

PL

## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA OBUWIA BEZPIECZNEGO

**MODEL:** 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

### ZASTOSOWANIE:

Obuwie chroniące użytkownika przed czynnikami atmosferycznymi, które nie mają charakteru ekstremalnego.

### ZASADY UŻYTKOWANIA OBUWIA:

- obuwie należy dopasować w dniu zakupu – obuwie źle dopasowane ulega deformacji
- obuwie sznurowane – należy wkładać i zdejmować w stanie rozsznurowanym
- obuwie należy codziennie poddawać czyszczeniu i konserwacji
- używając obuwie należy unikać jego przemoczenia. W przypadku przemoczenia należy je suszyć w temperaturze pokojowej
- po wysuszeniu, obuwie należy poddać konserwacji

### SPOSOBY CZYSZCZENIA I KONSERWACJI OBUWIA:

Obuwie należy konserwować za pomocą środków przeznaczonych do konserwacji obuwia w płynach i aerozolah.

- Wilgotne obuwie suszyć w temperaturze pokojowej z dala od źródeł ciepła.

### PIKTOGRAMY I OZNACZENIA:

Na wyrobie znajdują się następujące oznaczenia:

**20XX/I; NEO; 82-13X; 40 - 47; CE**

**20XX/I** – rok produkcji buta;

**NEO** – znak firmowy producenta;

**82-13X** – oznaczenie producenta;

**40-47** – rozmiar buta;

**CE** – Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej;

### OKRES PRZECHOWYWANIA I MAGAZYNOWANIA:

Obuwie należy przechowywać w opakowaniach kartonowych w pomieszczeniach zamkniętych i zabezpieczonych przed zamoczeniem, przewiewnych, suchych, z dala od środków chemicznych i grzejników. Temperatura pomieszczeń magazynowych powinna wynosić od 5-24°C. Data produkcji tłoczona na podeszwie. Okres trwałości: 5 lat od daty produkcji.

### SKŁADOWANIE I TRANSPORTOWANIE:

Produktu podczas transportu lub składowania nie wolno przynosić innymi cięższymi produktami czy materiałami, gdyż grozi to uszkodzeniem produktu.

### OPAKOWANIE:

Opakowanie kartonowe.

### PRODUCENT:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

GB

## INSTRUCTION MANUAL FOR SAFETY SHOES

**MODEL:** 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

### INTENDED USE:

Footwear protects the user from atmospheric conditions that do not reach out to extreme values.

### USAGE RULES FOR SHOES:

- Shoes should be well fitted, when they are bought – incorrectly fitted shoes will become deformed
- Laced shoes should be put on and taken off in the unlaced state
- Shoes should be cleaned and preserved on a daily basis
- When wearing, shoes should not be soaking wet. When wet, dry them in room temperature
- Once dried, shoes should be preserved

### SHOES CLEANING AND PRESERVATION METHODS:

Shoes should be preserved using agents intended for shoe care in the form of fluids and aerosols

- Wet shoes should be dried in room temperature, away from heat sources

### SYMBOLS AND MARKING:

The following marks and designations are applied on the product:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 - 47; CE,**

**20XX/I** – year and quarter of shoe production;

**NEO** – manufacturer trade mark;

**82-13X** – catalogue number;

**40-47** – shoe size;

**CE** – The product has been tested for conformity and fulfils standards in force in the European Union;

#### **STORAGE PERIOD:**

Footwear should be stored in a cardboard packaging, in closed rooms, protected against moisture, ventilated, dry and away from chemical agents and heaters. Storage room temperature should range from 5 to 24°C.

The production date is pressed on the sole.

#### **STORAGE AND TRANSPORTATION:**

During transport and storage, the product should not be crushed with heavier products or materials, because it may become damaged. Shelf life: 5 years from the production date.

#### **PACKAGING:**

Cardboard packaging.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4



## **ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗАЩИТНОЙ ОБУВИ**

**МОДЕЛЬ:** 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

#### **ПРИМЕНЕНИЕ:**

Обувь, защищающая от атмосферных явлений, не отнесенных к экстремальным.

#### **ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБУВИ:**

- при покупке обувь необходимо подбирать по размеру – неправильно подобранная обувь в процессе носки деформируется,
- обувь на шнуровке следует снимать и надевать в расшнурованном виде,
- обувь нуждается в ежедневной чистке и уходе,
- в процессе носки обувь следует беречь от намокания. Промокшую обувь необходимо высушить при комнатной температуре,
- после сушки обувь следует смазать кремом,

#### **ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ ЗА ОБУВЬЮ:**

За обувью следует ухаживать с помощью средств, предназначенных для ухода за обувью – средства могут быть в виде жидкости в аэрозольных упаковках.

- Промокшую обувь следует сушить при комнатной температуре, вдали от источников тепла.

#### **ПИКТОГРАММЫ И ОБОЗНАЧЕНИЯ:**

На изделии присутствуют следующие обозначения:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 – 47; CE**

**20XX/I** – год и квартал производства обуви;

**NEO** – товарный знак предприятия-изготовителя;

**82-13X** – артикул;

**40-47** – размер обуви;

**CE** – изделие прошло процедуру оценки соответствия и удовлетворяет требованиям, действующим на территории Европейского Союза;

#### **УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ:**

Хранить обувь следует в картонных коробках, в закрытых, сухих, проветриваемых и защищенных от влаги помещениях, вдали от химических веществ и отопительных приборов. Температура в помещениях для хранения обуви должна составлять от 5 до 24°C.

Срок хранения не должен превышать 2 лет. Срок годности: 5 лет с даты производства.

#### **УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ:**

В процессе транспортировки или хранения запрещается укладывать на обувь тяжелые грузы, так как это вызовет ее повреждение.

#### **УПАКОВКА:**

Картонная коробка.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4



## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ СПЕЦВЗУТТЯ

**МОДЕЛЬ:** 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

### ГАЛУЗЬ ЗАСТОСУВАННЯ

Взуття, яке обереігає користувача від атмосферних факторів, що не мають екстремального характеру.

### ЕКСПЛУАТАЦІЯ ВЗУТТЯ

- взуття слід підганяти в день закупівлі (погано підігнане взуття деформується);
- взуття на шнурівках слід вдягати та знімати у розшнурованому стані;
- взуття слід щоденно чистити та доглядати за ним;
- під час експлуатації взуття слід уникати його промочування. Промочене взуття рекомендується сушити за кімнатної температури;
- після висихання взуття потребує догляду;

### СПОСОБИ ЧИЩЕННЯ ВЗУТТЯ ТА ДОГЛЯДУ ЗА НИМ

Догляд за взуттям передбачає використання спеціальних засобів, призначених для догляду за взуттям, у вигляді рідин і аерозолів.

- Сире взуття рекомендується сушити за кімнатної температури подалі від джерел тепла.

### СИМВОЛИ ТА ПОЗНАЧКИ

На виробі розміщені наступні позначки:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 - 47; CE**

**20XX/I** — рік виготовлення черевика, підошва черевика

**NEO** — фірмовий знак виробника

**82-13X** — визначення виробника

**40-47** — розмір черевика

**CE** — виріб пройшов оцінку відповідності та відповідає стандартам, що діють на території Європейського Союзу.

### ПЕРІОД ЗБЕРІГАННЯ

Взуття слід зберігати в картонній коробці у замкнених і сухих приміщеннях, що добре провітрюються, подалі від хімічних речовин і джерел тепла. Температура складських приміщень повинна становити 5-24°C.

Період зберігання не повинен перевищувати 2 роки. Термін придатності: 5 років з дати виробництва.

### ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

Не допускається під час зберігання або транспортування придавлювати виріб важкими предметами або матеріалами, оскільки це може пошкодити його.

### УПАКОВКА

Картонна коробка

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4



## HASZNÁLATI UTASÍTÁS BIZTONSÁGI CÍPŐ

**MODELL:** 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

### ALKALMAZÁS:

A lábbeli óvja a felhasználót az időjárás nem extrém jellegű viszontagságaitól.

### A CÍPŐ HASZNÁLATÁNAK SZABÁLYAI:

- vásárláskor kell jól illeszkedő cipőt választani, a nem jól illeszkedő cipő el fog deformálódni
- a fűzős cipőt kifűzve kell fel- és levenni
- a cipőt naponta tisztítani, ápolni kell
- viseléskor kerülni kell a cipő átázását. Ha átnedvesedett, szobahőmérsékleten kell szárítani.
- szárítás után a cipőt ápolni kell

### A CÍPŐ TISZTÍTÁSA ÉS ÁPOLÁSA:

A cipőt a cipők ápolására szolgáló folyékony, és spré készítményekkel kell ápolni.

- A nedves cipőt szobahőmérsékleten, hőforrástól távol szárítsa.

### PIKTOGRAMOK ÉS JELÖLÉSEK:

A terméken az alábbi jelölések találhatók:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 - 47; CE**

**20XX/I** – a cipő gyártásának éve, a cipőtalp

**NEO** – a gyártó márkajelzése

**82-13X** – a gyártó jelölése

**40-47** – a cipő mérete

**CE** - Megvizsgálták a termék megfelelőségét, teljesíti az Európai Unióban érvényes követelményeket.

#### **TÁROLHATÓSÁGI IDŐ, RAKTÁROZÁS:**

A cipőt zárt, nedvességtől védett, szellős, száraz helyiségben, vegyszerektől és fűtőtestektől távol, karton csomagolásban kell tárolni. A raktárhelység hőmérséklete 5-24 °C között legyen.

A raktározási idő ne haladja meg a 2 évet. Élettartam: 5 év a gyártás időpontjától

#### **TÁROLÁS, SZÁLLÍTÁS:**

A terméket a tárolás, a szállítás idején nem szabad más, nehezebb termékekkel, anyagokkal megterhelni, ez a termék sérülését okozhatja.

#### **CSOMAGOLÁS:**

Karton csomagolás.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4, Lengyelország

**RO**

## **INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE INCALTAMINTE DE SIGURANTA**

**MODEL:** 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

#### **UTILIZAREA:**

Încăl aminte de protejare a utilizatorului de intemperii, care nu au caracter extrem.

#### **PRINCIPII DE UTILIZAREA INCALTAMINTEI:**

- Încălțăminte trebuie să se potrivească la data achiziționării - încălțăminte rău potrivită se deformează.
- Încălțăminte cu șireturi – trebuie încălțată și descălțată având șireturile desfăcute.
- Încălțăminte trebuie să fie curățată și întreținută în fiecare zi
- utilizând încălțăminte, evitați înmuiere. În cazul înmuierii trebuie să fie uscată la temperatura camerei.

#### **MODUL CURĂȚĂRII ȘI ÎNTREȚINERII INCALTAMINTEI:**

Întreținerea încălțăminte trebuie să fie făcută utilizând mijloace de întreținere încălțăminte de anume: lichide și de încălțăminte și aerosoli.

- Încălțăminte umedă se usucă la temperatura camerei, departe de surse de căldură.

#### **PICTOGRAMELE ȘI SIMBOLURILE FOLOSITE:**

Pe produs se află următoarele însemnări:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 - 47; CE**

**20XX / I** - Anul fabricației încălțăminte, talpa încălțăminte,

**NEO** - marca producătorului,

**82-13X** - marca producătorului

**40-47** - numărul pantofului,

**CE** - produs a fost evaluat și corespunde standardelor de conformitate aplicabile în Uniunea Europeană

#### **PERIOADA DE PASTRARE ȘI DEPOZITARE:**

Pantofii trebuie să fie stocați în cutii de carton în închis și protejați de apă, aerisit, uscat, departe de produse chimice și de încălzire. Depozitare la temperatura camerei trebuie să fie între 5-24 ° C.

Perioada de depozitare nu trebuie să depășească doi ani. Perioada de valabilitate: 5 ani de la data fabricației.

#### **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:**

Produsul în timpul transportului sau depozitării nu trebuie să copleșească alte produse sau materiale mai grele, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea produsului.

#### **AMBALAJE:**

Cutie de carton.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. ( SRL) Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4-

CZ

## NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ BEZPEČNOSTNÍ OBUVI

**MODEL:** 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

### POUŽITÍ:

Obuv určená k ochraně uživatele proti atmosférickým vlivům, které však nejsou extrémní.

### ZASADY UŽÍVÁNÍ OBUVI:

- obuv musí dobře padnout v den nákupu – špatně padnoucí obuv se deformuje,
- šněrovaná obuv – obouvejte a sundávejte v rozšněrovaném stavu,
- obuv je třeba denně čistit a udržovat,
- když užíváte obuv, předcházejte jejímu promočení. V případě promočení sušte při pokojové teplotě,
- po vysušení obuv ošetřete,

### ZPŮSOBY ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBY OBUVI:

- Ošetřujte obuv pomocí prostředků určených k ošetření obuvi, a to tekutými prostředky, spreji.
- Vlhkou obuv sušte při pokojové teplotě, co nejdále od zdrojů tepla.

### PIKTOGRAMY A OZNAČENÍ:

Na výrobku se nacházejí následující označení:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 - 47; CE**

**20XX/I** – rok výroby obuvi, podešev obuvi

**NEO** – firemní značka výrobce,

**82-13X** – označení výrobce

**40-47** – velikost obuvi,

**CE** – výrobek byl předmětem posuzování shody a splňuje standardy platné na území Evropské unie

### DOBA UCHOVÁVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ:

Skladujte obuv v kartonových obalech v uzavřených, zajištěných proti promočení, větrných a suchých místnostech, co nejdál od chemických prostředků a topných těles. Teplota skladovacích místností by měla činit od 5-24 °C. Doba použitelnosti: 5 let od data výroby.

Doba skladování by neměla překračovat 2 roky.

### SKLADOVÁNÍ A DOPRAVA:

Během dopravy nebo skladování nepřítlačujte výrobek jinými těžšími výrobky nebo materiály, jelikož může dojít k poškození výrobku.

### BALENÍ:

Kartonový obal.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

SK

## NÁVOD NA POUŽITIE BEZPEČNOSTNEJ OBUVI

**MODEL:** 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

### POUŽITIE:

Obuv na ochranu používateľa pred atmosférickými činiteľmi, ktoré nemajú extrémny charakter.

### ZÁSADY POUŽÍVANIA OBUVI:

- obuv treba prispôbiť v deň nákupu – zle prispôsobená obuv sa deformuje,
- šnurovanú obuv – pred obúvaním a vyzúvaním rozšnúrujte,
- čistenie a údržbu obuvi treba vykonávať každý deň,
- pri používaní obuvi zabráňte jej premočeniu. V prípade premočenia ju sušte pri izbovej teplote,
- po vysušení vykonajte údržbu obuvi,

### SPÔSOBY ČISTENIA A ÚDRŽBY OBUVI:

Údržbu obuvi treba vykonávať pomocou prostriedkov na údržbu obuvi, tak kvapalných, ako aj vo forme aerosólov.

- Vlhkú obuv sušte pri izbovej teplote v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla.

### PIKTOGRAMY A OZNAČENIA:

Na výrobku sa nachádzajú nasledovné označenia:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 - 47; CE**

**20XX/I** – rok výroby topánky, podošva topánky

**NEO** – firemná značka výrobcu,

**82-13X** – označenie výrobcu

**40-47** – veľkosť topánky,

**CE**- Výrobok bol podrobený hodnoteniu zhody a spĺňa záväzné štandardy platné v rámci Európskej únie

#### **DOBA UCHOVÁVANIA A USKLADŇOVANIA:**

Obuv treba uchovávať v kartónových obaloch v uzavretých, suchých a vetraných miestnostiach chránených pred premočením, v dostatočnej vzdialenosti od chemických látok a ohrievacích telies. Skladovacia teplota miestnosti by mala byť v rozpätí od 5 do 24°C. Doba skladovania by nemala byť dlhšia ako 2 roky. Doba použiteľnosti: 5 rokov od dátumu výroby.

#### **SKLADOVANIE A PREPRAVA:**

Výrobok pri preprave alebo skladovaní nepritláčajte inými ťažšími výrobkami alebo materiálmi; môže to spôsobiť poškodenie výrobku.

#### **OBAL:**

Kartónový obal.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Varšava ul. Pograniczna 2/4

**SI**

## **NAVODILA ZA UPORABO VARNE OBUTVE**

**MODEL:** 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

#### **UPORABA:**

Obutev, ki varuje uporabnika pred vremenskimi vplivi, ki niso ekstremni

#### **PRAVILA UPORABE OBUTVE:**

- obutev je treba pomeriti na dan nakupa – slabo pomerjena obutev se deformira,
- obutev z vezalkami – obuči in sezuti je treba v nezavezanem stanju,
- obutev je treba vsak dan čistiti in ustrezno vzdrževati,
- pri uporabi obutve je treba paziti, da se ne premoči. V primeru, da se premoči, jo je treba posušiti pri sobni temperaturi,
- po osušenju je treba obutev ustrezno vzdrževati,

#### **NAČINI ČIŠČENJA IN VZDRŽEVANJA OBUTVE:**

- Obutev je treba vzdrževati s pomočjo sredstev, namenjenih vzdrževanju obutve, v obliki tekočine ali razpršila.
- Vlažno obutev sušite pri sobni temperaturi stran od virov toplote.

#### **PIKTOGRAMI IN OZNAKE:**

Na izdelku se nahajajo naslednje oznake:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 - 47; CE**

**20XX/I** – leto izdelave čevlja, podplat čevlja

**NEO** – blagovna znamka proizvajalca,

**82-13X** – oznaka proizvajalca

**40-47** – velikost čevlja,

**CE**- Izdelek je bil predmet ocene skladnosti in izpolnjuje standarde, ki veljajo na ozemlju Evropske unije

#### **OBDOBJE HRAMBE IN SKLADIŠČENJA:**

Obutev je treba hraniti v kartonski embalaži v prostorih, ki so zaprti in zavarovani pred vodo, zračni, suhi in se nahajajo stran od kemijskih sredstev in grelcev. Temperatura skladiščnih prostorov mora znašati 5-24°C. Obdobje skladišččenja ne sme presegati 2 let. Rok uporabnosti: 5 let od datuma proizvodnje.

#### **ZLAGANJE IN PRENOS:**

Izdelka med prevozom ali zložitvijo ni dovoljeno stiskati z drugimi težjimi izdelki ali materiali, saj to lahko povzroči poškodbo izdelka.

#### **EMBALAŽA**

Kartonska embalaža.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Komanditna družba, Varšava ul. Pograniczna 2/4



## NAUDOJIMO INSTRUKCIJA APSAUGINĖS AVALYNĖS

MODELIS: 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

### PASKIRTIS

Avalynė, kuri saugo vartotoją nuo atmosferos veiksnių, kurie priskiriami ekstremaliems.

### AVALYNĖS NAUDOJIMO REKOMENDACIJOS:

- prieš pirkdami avalynę atidžiai pasimatukite – pasirinkta netinkamo dydžio avalynė deformuojasi,
- avalynė suvarstoma – prieš apsiaudami ir nusiaudami atlaisvinkite batraiščius,
- avalynę kasdien valykite ir prižiūrėkite,
- dėvimą avalynę saugokite nuo drėgmės. Jeigu avalynė sušlampa, džiovinkite ją kambario temperatūroje,
- išdžiovintą avalynę reikia prižiūrėti,

### AVALYNĖS VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Avalynei prižiūrėti naudokite avalynės priežiūrai skirtas priemones: skysčius, aerosolius.

- Sušlapusią avalynę džiovinkite kambario temperatūroje, atokiau nuo šilumos šaltinių.

### SIMBOLIAI IR ŽENKLINIMAS

Ant gaminių esantis ženklėjimas:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 - 47; CE**

**20XX/I** – bato pagaminimo data, bato padas

**NEO** – gamintojo prekinis ženklas,

**82-13X** – gamintojo ženklėjimas

**40-47** – avalynės dydis,

**CE** - atliktas gaminio patikrinimas patvirtinant atitikimą galiojantiems Europos Sąjungos standartams

### LAIKYMAS IR SAUGOJIMO LAIKAS

Avalynė turi būti laikoma kartoninėse pakuotėse, uždaroje, nuo drėgmės apsaugotoje, gerai vėdinamoje, sausose patalpose, atokiau nuo cheminių medžiagų ir šildymo įrenginių. Sandėliavimo patalpos temperatūra turi būti nuo 5 iki 24°C.

Sandėliavimo laikas gali trukti ne ilgiau nei 2 metus. Tinkamumo laikas 5 metai nuo pagaminimo datos.

### SANDĖLIAVIMAS IR TRANSPORTAVIMAS:

Transportavimo arba sandėliavimo metu gaminio negalima prislėgti kitais, sunkesniais gaminiais ar medžiagomis, kadangi taip gaminį galima apgadinti.

### PAKUOTĖ

Kartoninė pakuotė

GRUPĖ TOPEX Sp. z o.o. Komanditinė bendrija, ul. Pograniczna 2/4, Varšuva



## LIETOŠANAS INSTRUKCIJA DROŠIBAS APAVIEM

MODELIS: 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

### IZMANTOŠANA

Apavi, kas sargą lietotāju no laika apstākļiem, kas nav ekstremāli.

### APAVU LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- nepieciešams iegādāties pēdas atbilstošus apavus – pēdai neatbilstoši apavi tiek deformēti,
- šņorējamos apavus nepieciešams uzlikt un noņemt atšņorētā stāvoklī,
- apavus katru dienu nepieciešams tīrīt un kopt,
- lietošanas laikā jāizvairās no apavu samirkšanas. Pretējā gadījumā apavus nepieciešams žāvēt istabas temperatūrā,
- pēc izžāvēšanas apavus nepieciešams sakopt,

### APAVU TĪRĪŠANAS UN APKOPES VEIDI

Apavus nepieciešams kopt ar šķidriem un aerosola tipa kopšanas līdzekļiem.

- Mitrus apavus nepieciešams žāvēt istabas temperatūrā, drošā attālumā no siltuma avotiem.

### PIKTOGRAMMAS UN APZĪMĒJUMI

Uz izstrādājuma ir šādi apzīmējumi:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 - 47; CE**

**20XX/I** – apavu ražošanas gads, apavu zole

**NEO** - ražotāja zīmols

**82-13X** – ražotāja apzīmējums

**40-47** – apavu izmērs,

**CE** - izstrādājumam ir veikta atbilstības novērtēšana un tas atbilst Eiropas Savienībā spēkā esošajiem standartiem

#### UZGLABĀŠANAS LAIKS

Apavus nepieciešams uzglabāt kartona iepakojumos slēgtās, no mitruma pasargātās, vēsās, sausēs telpās, drošā attālumā no ķīmiskiem līdzekļiem un sildītājiem. Noliktavas telpu temperatūrai jābūt no 5° līdz 24°C.

Uzglabāšanas laiks noliktavās nedrīkst būt ilgāks par 2 gadiem. Uzglabāšanas laiks: 5 gadi no izgatavošanas datuma.

#### KRAUŠANA UN TRANSPORTĒŠANA:

Transportēšanas vai kraušanas laikā produktu nedrīkst saspīst ar citiem smagākiem produktiem vai materiāliem, jo tas var sabojāt produktu.

#### IEPAKOJUMS

Kartona iepakojums.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, ul. Pograniczna 2/4, Varšava, Polija



## TURVAJALATSITE KASUTUSJUHEND

**MUDELID:** 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

#### KASUTAMINE

Jalatsid kaitsevad kasutajat ilmastikutingimuste eest eeldusel, et need tingimused ei ole ekstreemsed.

#### SOOVITUSED JALATSITE KASUTAMISEKS:

- Proovige jalatseid enne ostmist jalga, sest halvasti istuvad jalatsid võivad deformeeruda.
- Paeltega jalatsite paelad peavad jalatsite jalgapanemise ja jalast võtmise ajal olema lahti sõlmitud.
- Puhastage ja hooldage jalatseid iga päev.
- Vältige jalatsite märjakssaamist. Märjakssaanud jalatsid kuivatage toatemperatuuril.
- Hooldage kuivanud jalatseid.

#### JALATSITE PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

Hooldage jalatseid mõeldud hooldusvahenditega, mis on kas vedeliku, või aerosooli kujul.

- Niiskeid jalatsid kuivatage toatemperatuuril, eemal küttekehadest.

#### PIKTOGRAMMID JA MÄRGISTUSED

Tootel on järgmised märgistused:

**20XX/I; NEO; 82-13X ;40 - 47; CE**

**20XX/I** – jalatsi tootmise aasta, jalatsi tald

**NEO** – tootja firmamärk

**82-13X** – tootja märgistus

**40-47** – jalatsi number

**CE** - Toode on läbinud vastavushindamise ja vastab Euroopa Liidus kehtivatele standarditele

#### SÄILITAMIS- JA LADUSTAMISAEG

Hoidke jalatseid pappkarpides, suletud ruumis, mis on kaitsitud niiskuse eest, on piisava ventilatsiooniga ja kuivad, eemal kemikaalidest ja küttekehadest. Ladustamisruumi temperatuur peab jääma vahemikku 5–24 °C.

Jalatsite ladustamisaeg ei tohi olla pikem kui 2 aastat. Säilivusaeg: 5 aastat valmistamise kuupäevast.

#### LADUSTAMIEN JA VEDU:

Ladustamise ega vedamise ajal ei tohi jalatsitele asetada muid, raskemaid kaupu ega materjale, sest see võib jalatseid kahjustada.

#### PAKEND

Papppakend

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4



BG

**ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА  
НА БЕЗОПАСНИ ОБУВКИ****МОДЕЛ:** 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138**ПРИЛОЖЕНИЕ**

Обувки, предпазващи потребителя от въздействието на атмосферните условия, които нямат екстремен характер.

**ПРИНЦИПИ ЗА УПОТРЕБА НА ОБУВКИТЕ:**

- обувките трябва да се пригледат в деня на покупката, эле пригодени обувки са изложени на деформация,
- обувките са с връзки - трябва да се обуват и събуват с развързани връзки.
- обувките трябва всекидневно да се почистват и поддържат,
- да се пазят обувките от намокряне. В случай на навлажняване да се изсушат в стайна температура,
- след изсушаването обувките трябва да бъдат подложени на операции по поддръжката,

**НАЧИНИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА ОБУВКИТЕ**

Обувките трябва да се поддържат с помощта на средства предназначени поддръжането на обувки в течно състояние и аерозол.

- Влажните обувки да се изсушат при стайна температура далеч от източници на топлина.

**ПИКТОГРАМИ И ОБОЗНАЧЕНИЯ**

Върху изделието са разположени следните обозначения:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 - 47; CE****20XX/I** - година на производство на обувката, подметка на обувката**NEO** - фирмен знак на производителя**82-13X** - обозначения на производителя**40-47** - размер на обувката**CE** - изделието бе подложено на оценка за съответствие и отговаря на стандартите валидни на територията на Европейския Съюз**ПЕРИОД НА СЪХРАНЯВАНЕ И СКЛАДИРАНЕ**

Обувките трябва да се съхраняват в картонени опаковки в затворени и защитени от навлажняване проветрени, сухи помещения, далеч от химически средства и нагреватели. Температурата на складовите помещения трябва да бъде от 5-24°C

Периодът на складиране не бива да превишава 2 години. Срок на годност: 5 години от датата на производство.

**СКЛАДИРАНЕ И ТРАНСПОРТ:**

Продуктът при транспорт или на складиране не бива да се притиска с други по-тежки продукти или материали, понеже това може да доведе до неговото повреждане.

**ОПАКОВКА**

Картонена опаковка.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Командитно Дружество, Варшава ул. Погранична 2/4

HR

**UPUTE ZA UPOTREBU  
SIGURNOSNE OBUĆE****MODEL:** 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138**NAMJENA**

Obuća za zaštitu od atmosferskih faktora koji nisu ekstremnog karaktera.

**PRINCIP KORIŠTENJA**

- obuću prilagodite u danu nabave, nepravilno odabrana obuća se deformira
- obuću s vezicama stavljate i skidajte nakon što ih razvezete
- obuću svaki dan čistite i održavajte
- za vrijeme korištenja obuće izbjegavajte mogućnost da je promočite. Ako dođe do promakanja, sušite je na sobnoj temperaturi,
- nakon što se osuši, stavite sredstva za održavanje

**NAČIN ČIŠĆENJA I ODRŽAVANJA OBUĆE**

Obuću održavajte pomoću sredstava namijenjenih za održavanje obuće, u tekućinama i sprejevima

- Nakon što se osuše, stavite pastu za cipele.

**PIKTROGRAMI I OZNAKE**

Na proizvodu su navedene sljedeće oznake:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 - 47; CE**

**20XX/I** – godina proizvodnje cipela, đon

**NEO** – tržišna oznaka proizvođača

**82-13X** – oznaka

**40 - 47** - broj cipela

**CE**- proizvod je ocjenjivan s gledišta usklađenosti i ispunjavanja standarda koji su na snazi u Europskoj uniji

#### **VRIJEME ČUVANJA I SKLADIŠTENJA**

Obuću čuvajte u kartonskim pakiranjima, u zatvorenim prostorijama, zaštićenim od vlage, prozračnim, suhim, podalje od kemijskih sredstava i grijača. Temperatura u skladištima treba oscilirati između 5 i 24°C.

Vrijeme skladištenja ne smije prekoračiti 2 godine. Rok trajanja: 5 godina od datuma proizvodnje.

#### **ČUVANJE I SKLADIŠTENJE**

Za vrijeme transporta ili skladištenja na proizvod ne smijete stavljati druge teže predmete i materijale, jer to prijeti oštećenjem proizvoda.

#### **PAKIRANJE**

Kartonsko pakiranje

GRUPA TOPEX d.o.o.Komanditno društvo, Varšava, ul. Pograniczna 2/4

**SR**

### **UPUTSTVO ZA UPOTREBU BEZBEDNE OBUĆE**

**MODEL:** 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

#### **PRIMENA**

Obuća koja štiti korisnika od atmosferskih faktora koji imaju ekstremni karakter.

#### **SAVETI ZA UPOTREBU OBUĆE:**

- obuća treba da odgovara dana kada je kupljena - neodgovarajuće obuća podleže deformaciji
- obuća koja se šnjira - treba je obuvati i izuvati rašnjiranu
- obuću treba svakodnevno čistiti i odlagati
- prilikom upotrebe obuće treba izbegavati kvašenje obuće. Ukoliko dođe do kvašenja obuću treba osušiti na sobnoj temperaturi,
- nakon sušenja, obuću treba odložiti,

#### **NAČIN ČIŠĆENJA I ČUVANJA**

Obuća treba da se čuva uz pomoć sredstava namenjenih za čuvanje obuće u tečnosti i aerosoli.

- Mokrnu obuću sušiti na sobnoj temperaturi, dalje od izvora toplote.

#### **PIKTOGRAMI I OZNAKE**

Na proizvodu se nalaze sledeće oznake:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 - 47; CE**

**20XX/I** - godina proizvodnje obuće, đona obuće

**NEO** - znak firme proizvođača

**82-13X** - oznaka proizvođača

**40-47** - veličina obuće

**CE** - Proizvod podleže oceni saglasnosti i ispunjava standarde koji su na snazi u Evropskoj Uniji

#### **PERIOD ČUVANJA I SKLADIŠTENJA**

Obuću treba čuvati u kartonskom pakovanju u zatvorenim prostorijama, bezbednim od vlage, provetrenim, suvim, i dalje od hemijskih sredstava i grejalica. Temperatura prostorija skladišta treba da bude od 5-24°C.

Period skladištenja ne treba da prelazi period od 2 godine. Рок трајања: 5 година од датума производње.

#### **SKLADIŠTENJE I TRANSPORT**

Proizvod prilikom transporta i skladištenja nije dozvoljeno pritiscati drugim teškim proizvodima ili materijalima, jer to može da dovede do oštećenja.

#### **PAKOVANJE**

Kartonsko pakovanje.

GRUPA TOPEX D.o.o., Varšava, ul. Pogranjična

GR

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΩΝ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΜΟΝΤΕΛΟ: 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

### ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ:

Υπόδηση προστασίας από καιρικά φαινόμενα, πλην των ακραίων.

### ΚΑΝΟΝΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΩΝ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ:

- Όταν αγοράζετε υποδήματα, πρέπει να φροντίζετε να έχουν το κατάλληλο μέγεθος. Τα υποδήματα που επιλέχθηκαν λανθασμένα αλλοιώνονται κατά τη χρήση τους.
- Όταν τα υποδήματα έχουν κορδόνια, πρέπει να τα βάζετε και να τα βγάζετε με τα κορδόνια λυμένα.
- Πρέπει να καθαρίζετε και να φροντίζετε τα υποδήματα σε καθημερινή βάση.
- Όταν φοράτε τα υποδήματα, πρέπει να τα προστατεύετε από το νερό. Σε περίπτωση που βραχούν, θα πρέπει να τα στεγνώσετε σε θερμοκρασία δωματίου.
- Όταν τα υποδήματα στεγνώσουν, πρέπει να χρησιμοποιήσετε μια ειδική αλοιφή συντήρησης.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗΣ ΤΩΝ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ:

Πρέπει να περιποιείστε τα υποδήματά σας χρησιμοποιώντας ειδικά προϊόντα περιποίησης υποδημάτων. Τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να έχουν μορφή υγρού ή αερολύματος.

- Πρέπει να στεγνώνετε τα υγρά υποδήματα σε θερμοκρασία δωματίου, μακριά από πηγές θερμότητας.

### ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ:

Το προϊόν φέρει την ακόλουθη επισήμανση:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 - 47; CE**

**20XX/I** – έτος και τρίμηνο κατασκευής των υποδημάτων;

**NEO** – εμπορικό σήμα του κατασκευαστή;

**82-13X** – αριθμός καταλόγου;

**40-47** – μέγεθος;

**CE** – το προϊόν έχει αξιολογηθεί ως προς τη συμμόρφωση και πληροί τις απαιτήσεις που ισχύουν στο εδαφος της Ευρωπαϊκής Ένωσης;

### ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΦΥΛΑΣΗΣ:

Τα υποδήματα πρέπει να φυλάσσονται σε κουτί από χαρτόνι, σε κλειστό, στεγνό, αεριζόμενο και προστατευμένο από υγρασία χώρα, μακριά από χημικές ουσίες και ασυσκευές θέρμανσης. Η θερμοκρασία στους χώρους φύλαξης των υποδημάτων θα πρέπει να είναι από 5 έως 24°C. Η περίοδος φύλαξης δεν πρέπει να υπερβαίνει 2 έτη. Διάρκεια ζωής: 5 χρόνια από την ημερομηνία παραγωγής.

### ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ:

Κατά τη διάρκεια της μεταφοράς ή της φύλαξης, απαγορεύεται να τοποθετείτε βαριά φορτία επάνω στα υποδήματα, διότι αυτό ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη τους.

### ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ:

Κουτί από χαρτόνι.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

ES

## MANUAL DE USO DEL CALZADO DE SEGURIDAD

MODELO: 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

### APLICACIÓN:

Zapatos que protegen al usuario de las condiciones climáticas sin carácter extremo.

### REGLAS DE USO DEL CALZADO:

- el calzado debe ajustarse el día de la compra – el calzado mal ajustado se deforma,
- calzado con cordones – se debe poner y quitar con los cordones desatados,
- el calzado se debe limpiar y mantener todos los días,
- utilizando el calzado debe evitar mojarlo. en el caso de mojar el calzado se debe secar a temperatura ambiente.
- después de secar, el calzado se debe someter a tareas de mantenimiento,

### MÉTODOS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL CALZADO

El calzado se debe mantener con productos destinados a conservar zapatos en forma líquida y aerosoles.

- El calzado húmedo se seca a temperatura ambiente, lejos de fuentes de calor.

### PICTOGRAMAS Y SÍMBOLOS

En el producto contiene las siguientes marcas:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 - 47; CE**

**20XX/I** – año de fabricación del zapato, suela del zapato

**NEO** – marca del fabricante,

**82-13X** – designación del fabricante

**40-47** – talla del zapato,

**CE** – el producto ha sido sometido a evaluación de la conformidad y cumple con las normas en vigor en la Unión Europea

#### **VIDA ÚTIL Y ALMACENAMIENTO**

El calzado debe almacenarse en cajas de cartón en habitaciones cerradas y protegidas de agua, ventiladas, secas, y en lugares alejados de productos químicos y calentadores. La temperatura de almacén debe estar entre 5-24°C.

El período de almacenamiento no debe exceder de dos años. Vida útil: 5 años desde la fecha de producción.

#### **ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE:**

Durante el transporte o almacenamiento, el calzado no se debe presionar con otros productos o materiales más pesados, ya que podrían dañar el calzado.

#### **EMPAQUE**

Paquete de cartón.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Varsovia, calle Pograniczna 2/4



### **ISTRUZIONI PER L'USO CALZATURE DI SICUREZZA**

**MODELLO:** 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

#### **IMPIEGO**

Calzature che proteggono l'utente contro gli agenti atmosferici, che non sono di tipo estremo.

#### **NORME D'USO DELLE CALZATURE:**

- provare la calzatura della scarpa il giorno dell'acquisto - scarpe che calzino male sono soggette a deformazione,
- scarpe con lacci - calzare ed estrarre il piede con la scarpa slacciata,
- le calzature devono essere sottoposte quotidianamente a pulizia e manutenzione,
- evitare di bagnare le scarpe. In caso di bagnatura, asciugare le scarpe a temperatura ambiente,
- dopo l'asciugatura, le scarpe devono essere sottoposte a manutenzione,

#### **PULIZIA E MANUTENZIONE DELLE CALZATURE**

- Le calzature devono essere mantenute utilizzando prodotti destinati alla manutenzione di calzature quali liquidi e spray.
- Le scarpe umide devono essere asciugate a temperatura ambiente, lontano da fonti di calore.

#### **PITTOGRAMMI E SIMBOLI**

Sul prodotto sono presenti le seguenti indicazioni:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 - 47; CE**

**20XX/I** - anno di fabbricazione della scarpa, suola della scarpa

**NEO** - marchio del produttore,

**82-13X** – denominazione del produttore

**40-47** - misura della scarpa,

**CE** - il prodotto è stato sottoposto a valutazione di conformità, ed è conforme alle norme vigenti nell'Unione Europea

#### **PERIODO DI CONSERVAZIONE E STOCCAGGIO**

Le scarpe devono essere conservate all'interno di scatole di cartone in ambienti chiusi, protetti dal contatto con acqua, ventilati, asciutti, lontano da sostanze chimiche e fonti di calore. La temperatura dell'ambiente di stoccaggio deve essere nell'intervallo 5-24°C.

Il periodo di stoccaggio non deve superare i 2 anni. Scadenza: 5 anni dalla data di produzione.

#### **STOCCAGGIO E TRASPORTO:**

Il prodotto durante il trasporto o l'immagazzinamento non deve essere schiacciato con altri prodotti o materiali più pesanti, ciò può danneggiare il prodotto.

#### **IMBALLAGGIO**

Imballaggio di cartone.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Varsovia, ul. Pograniczna 2/4

PT

## MANUAL DE UTILIZAÇÃO DO CALÇADO DE SEGURANÇA

MODELO: 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

### FUNÇÃO

Calçado de proteção contra fatores atmosféricos não extremos.

### REGRAS DE UTILIZAÇÃO DO CALÇADO

- os sapatos devem ser ajustados ao pé na hora de compra – os sapatos mal ajustados sofrem uma deformação,
- os sapatos com atacadores devem ser postos e tirados quando atacadores estão desatados,
- os sapatos devem ser limpos e conservados todos os dias,
- evitar molhar excessivamente os sapatos. Caso os sapatos fiquem molhados, os mesmos devem ser secados na temperatura ambiente.
- uma vez secos, os sapatos devem ser sujeitos à conservação,

### LIMPEZA E CONSERVAÇÃO DO CALÇADO

O calçado de segurança deve ser conservado usando meios destinados à conservação de sapatos: líquidos, aerossóis.

- Os sapatos húmidos devem ser secados na temperatura do ambiente, afastados das fontes de calor.

### PICTOGRAMAS E MARCAÇÕES

O produto tem as seguintes marcações:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 - 47; CE**

**20XX/I** – ano de produção do sapato, sola

**NEO** – marca do fabricante,

**82-13X** – designação do fabricante

**40-47** – tamanho do sapato,

**CE** - O produto foi sujeito à avaliação de conformidade e cumpre os padrões em vigor na União Europeia.

### PRAZO DE CONSERVAÇÃO E ARMAZENAMENTO

O calçado deve ser conservado em caixas de papelão, em locais fechados e protegidos de humidade, bem arejados, secos, afastados de meios químicos e fontes de calor. A temperatura no interior de armazéns deve ser entre 5-24°C.

O prazo de armazenamento não deve exceder 2 anos. Prazo de validade: 5 anos a partir da data de produção.

### ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE

Durante o transporte e armazenamento, sobre os produtos não podem ser colocados outros produtos ou materiais mais pesados, podendo tal ação danificar o produto.

### EMBALAGEM

Embalagem de cartão.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Varsóvia ul. Pograniczna 2/4

FR

## NOTICE D'UTILISATION DES CHAUSSURES DE SÉCURITÉ

MODÈLE: 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

### UTILISATION

Les chaussures protègent l'utilisateur contre les facteurs atmosphériques qui n'ont pas un caractère extrême.

### PRINCIPES D'UTILISATION DES CHAUSSURES :

- Les chaussures doivent être essayées le jour de l'achat – des chaussures mal ajustées se déforment.
- Les chaussures lacées doivent être habillées et déshabillées délacées.
- Les chaussures doivent être quotidiennement nettoyées et entretenues.
- En utilisant les chaussures, il faut éviter de les tremper dans de l'eau. En cas de mouillage, elles doivent être séchées en température ambiante.
- Après le séchage, les chaussures doivent être entretenues.

### MODE DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN DES CHAUSSURES

Les chaussures doivent être entretenues à l'aide des produits sous forme de liquides et aérosols, destinés à entretenir les chaussures.

- Les chaussures humides doivent être séchées en température ambiante, éloignées des sources de chaleur.

**PICTOGRAMMES ET MARQUAGES**

Sur le produit, il y a des marquages suivants :

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 40 - 47; CE**

**20XX/I** – année de fabrication de la chaussure, semelle de chaussure

**NEO** – marque de fabricant,

**82-13X** – désignation de fabricant

**40-47** – taille de chaussure

**CE**- Ce produit a été soumis au contrôle de conformité et satisfait aux standards en vigueur dans l'Union européenne.

**PÉRIODE DE CONSERVATION ET D'EMMAGASINAGE**

Les chaussures doivent être conservées en emballages carton, dans des locaux fermés et protégés contre le trempage, aérés, secs, éloignés des produits chimiques et des radiateurs. La température des locaux de stockage doit s'élever à 5-24°C.

La période de stockage ne doit pas dépasser 2 ans. Durée de vie: 5 ans à compter de la date de production.

**STOCKAGE ET TRANSPORT:**

Lors du transport ou stockage, les chaussures ne peuvent pas être pressées par d'autres produits ou matériaux plus lourds car cela menace de les endommager.

**EMBALLAGE**

Emballage carton

GRUPE TOPEX SARL Société en commandite, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**GEBRUIKSAANWIJZING  
VAN VEILIG SCHOEISEL**

**MODEL:** 82-130, 82-131, 82-132, 82-133, 82-134, 82-135, 82-136, 82-137, 82-138

**GEBRUIKSREGELS:**

- schoeisel dient op de dag van aankoop aangepast worden – slecht gekozen schoeisel raakt vervormt,
- schoeisel met veters – trek aan en uit met ontknopenende veters,
- dagelijks reinig en conserveer het schoeisel,
- tijdens gebruik vermijd het nat raken van het schoeisel. Droog het natte schoeisel op kamertemperatuur,
- na droogmaken conserveer het schoeisel,

**REINIGINGS- EN CONSERVERINGSWIJZE:**

Conserveer het schoeisel met behulp van middelen voor conserveren van schoeisel, bv. vloeistoffen en sprays.

- Vochtig schoeisel droog in de kamertemperatuur ver van warmtebronnen.

**PICTOGRAMMEN EN MARKERINGEN:**

Op het product bevinden zich de navolgende markeringen:

**20XX/I; NEO; 82-13X ; 39 - 47; CE**

**20XX/I** – productiejaar, schoenzool;

**NEO** – bedrijfsmerk van de producent;

**82-13X** – markering van de producent;

**40-47** – maat van de schoen;

**CE** – Het product onderging de conformiteitsbeoordeling en voldoet aan de standaarden van de Europese Unie;

**BEWARINGS- EN OPSLAGTIJD:**

Bewaar het schoeisel in kartonnen verpakkingen in afgesloten ruimten en beveiligd tegen nat worden, op goed geventileerde, droge plekken, ver van chemische stoffen en radiatoren. De temperatuur van opslagruimtes dient tussen 5-24°C zich bevinden. Het opslagtijd dient niet langer dan twee jaar bedragen. Houdbaarheid: 5 jaar na de productiedatum.

**OPSLAG EN TRANSPORT:**

Plaats geen zware voorwerpen of materialen op het product tijdens het transport omdat het met beschadiging van het product dreigt.

**VERPAKKING:**

Kartonnen verpakking.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

